

ژان - ژاک روسو

قرارداد اجتماعی

(متن و در زمینه متن)

هیئت تحریریه:

ژرار شومین، آندره سنیک
کلود مورالی، ژوزه مدینا

ترجمه

مرتضی کلانتریان



فهرست اختصاری مطالب

- مقدمه مترجم
- ۲۳ - قرارداد اجتماعی: از حقوق طبیعی تا تاریخ؛ نوشته ژوزه مدینا
- توجه: خواندن این کتاب ممکن است آثار خطرناکی در پی داشته باشد؛ نوشته آندره سنیک
- ۳۷
- ۴۷ قرارداد اجتماعی
- ۵۲۳ فهرست مطالب قرارداد اجتماعی
- ۵۲۷ فهرست مطالب در زمینه متن
- ۵۳۷ روسو و دیگران
- ۵۶۷ گاه شماری
- ۵۷۱ تمایه

مقدمه مترجم

روسو خیلی بیش از مونتسکیو بر انقلاب فرانسه، حقوق اساسی آن، تفکر سیاسی جدید، تدوین و جایگاه قانون در جامعه تأثیری قاطع داشته است. در این زمینه قرارداد اجتماعی عمده‌ترین اثر او به‌شمار می‌آید. امیل که کمی بعد در همان سال انتشار قرارداد اجتماعی (۱۷۶۲) منتشر شد مکمل آن محسوب می‌شود.

هرچند عموماً بر این اعتقادند که نظامی منطقی بر آثار روسو حاکم است، اما واقعیت این است که نوشته‌های روسو، بعضی اوقات، خالی از نشیب و فراز و تناقض نیست. کسی که در شکل‌گیری افکار انقلابیون سال ۱۷۸۹ سهم بسزایی دارد، یکی از اولین کسانی است که نگرانی خود را از پی آمدهای انقلاب فرانسه ابراز می‌دارد:

باید خطرات جنبش توده‌ای عظیمی که نظام سلطنتی فرانسه را به لرزه درخواهد آورد در نظر داشت. چه کسی می‌تواند جلوی خطر انهدام وحشتناکی را که وقوعش محتمل است بگیرد؟ چه کسی می‌تواند تمام آثاری را که ممکن است این جنبش به وجود آورد پیش‌بینی کند؟ وقتی امتیازات نظام از راه رسیده غیرقابل تردید باشد، کدام انسان عاقلی جرئت می‌کند آداب و رسوم کهن را ملغی